

Grundsätze der 25. Holzsubmission „KROSNO 2024“ am 22.02.2024

§ 1

[Bestimmung von Begriffen und Termini]

1. *Unternehmer – eine natürliche Person, eine juristische Person und eine Organisationseinheit der die Gesetzgebung Rechtsfähigkeit zuerkannt hat, und die im eigenen Namen eine geschäftliche oder berufliche Tätigkeit ausübt.*
2. *Bieter – ein am Holzeinkauf interessierter Unternehmer, der effizient (pünktlich, am Ort und in der vom Verkäufer angegebenen Weise) ein Kaufgebot abgegeben hat.*
3. *Organisationseinheit der Staatsforste – Regionaldirektion der Staatsforste, Forstamt.*
4. *Veranstalter der Holzsubmission – Regionaldirektion der Staatsforste (RDLP) Krosno.*
5. *Führende Einheiten – Forstämter Brzozów, Oleszyce, Strzyżów – die über Holzlagerplätze (Ausstellungsplätze) verfügen.*
6. *Los – ein Auktionsgegenstand mit einer Submissionsnummer, bei dem es sich um Langholz oder Rundholz handelt.*
7. *Nettofestmeter [FM] – eine Maßeinheit für Holz, ohne Rinde.*
8. *Angebotspreis für 1 FM – Preis für 1 FM eines bestimmten Loses, in vollen Geldeinheiten - in Ziffern und Worten in der Währung PLN (polnischer Zloty).*
9. *Mindestpreis für ein Los einer bestimmten Sorte – vom Verkäufer angegebener Preis für 1 FM in PLN, gem. § 5 Abs. 7 der Grundsätze, unterhalb derer keine Gebote angenommen werden.*

§ 2

[Bezeichnung der Parteien]

1. *Käufer (Erwerber) – der vom Verkäufer akzeptierte Höchstbietende, der zum Vertragsabschluss verpflichtet ist.*
2. *Verkäufer – eine Organisationseinheit der Staatsforste (Forstamt), die Holz zum Submissionsverkauf anbietet.*

§ 3

[Bezeichnung des Gebotes und die Gebotsfristen]

1. *Zur Holzdurchmesserbestimmung, die zur Berechnung der Nettofestmeter [FM] verwendet wird, werden die Messgrundsätze angewendet, die in den technischen Bedingungen – die Vorschriften zur Vorbereitung der Messung, Messung, Berechnung der Holzstärke und der Eichung gemäß Anhang 2 der Regelung Nr. 1 DGLP (Generaldirektion der Staatsforste)) über die Einführung technischer Bedingungen für den Handel mit Holzrohstoffen in der PGL LP in der jeweils gültigen Fassung vom 30.09.2019 festgelegt sind.
<https://drewno.lasy.gov.pl/warunki-techniczne-zasady-przygotowania-do-pomiaru-pomiar-obliczanie-miazszosci-i-cechowanie-surowca-drzewnego/>*

Es wird ein stirnseitiger Schutz von Langholz oder Rundholz bis zu einer Gesamtlänge von 40 cm. angewendet. Bei Eichenholz ist es zulässig, den mittleren Durchmesser ohne Rinde in speziell angefertigten „Fenstern“ zu messen.

2. Die Unternehmer, die am Holzeinkauf interessiert sind, sind berechtigt zum Eintritt aufs Lagerplatz zwecks Beschau des Holzes. Das Holz ist zur Beschau auf den im Katalog genannten Lagerplätzen vom 14. bis 21. Februar 2024 von 8:00 bis 16:00 Uhr zugänglich (auch am Samstag und Sonntag). Der Schnee auf dem Holz wird nach Bedarf beseitigt.
3. Vor dem Eintritt der Holzlagerplätze zur Holzbesichtigung können sich die Unternehmer an den Submissionsveranstalter (RDLP Krosno) oder an die führenden Einheiten wenden, die die erforderlichen Informationen und Hilfestellung leisten werden. Adressen- und Telefondaten der o.g. Einheiten sind im Submissionskatalog zu finden.
4. Dieser Katalog beinhaltet je zwei gleiche Exemplare von Offerteblättern in den Teilen A und B des Katalogs, mit folgender Zweck-Bestimmung: Teil A für die Erstattung der Offerten und Teil B für Anmerkungen bei der Beschau des Holzes und für eigene Notizen über die Höhe der vorgelegten Offerte.
5. Der Submissionskatalog wird ab 14.02.2024 in RDLP-Büro Krosno, in Büros der führenden Einheiten, auf Holzlagerplätzen und ab 13.02.2024 auf Internetseite: www.krosno.lasy.gov.pl. verfügbar sein.

§ 4

[Bedingungen für die Teilnahme an der Submission]

1. Die Teilnahme des Bieters an der Submission ist freiwillig.
2. **Der Unternehmer muss - vor der Abgabe eines Gebotes - in Centralna Kartoteka Kontrahentów [im Zentralen Auftragnehmerregister] einer beliebigen Organisationseinheit der Staatsforste eingetragen sein.**
3. Der Bieter erkennt und akzeptiert mit der Abgabe seines Gebots vorbehaltlos diese Geschäftsbedingungen, die nachstehenden Verkaufs- und Zahlungsbedingungen für das gekaufte Holz sowie das Muster des Holzkaufvertrags. Soweit nicht durch diese Geschäftsbedingungen geregelt, gelten die Bestimmungen des [polnischen] Bürgerlichen Gesetzbuches, des polnischen Steuerrechts sowie die Verordnung Nr. 97 des Generaldirektors der Staatsforste vom 12. Oktober 2023 über die Regeln für den Verkauf von Holz in Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe für die Jahre 2024 bis 2026 (Zeichen. EM .800.12.2023) in der jeweils gültigen Fassung.
4. **Voraussetzung für die Teilnahme an der Submission ist die Einzahlung einer Sicherheitsleistung in Höhe von 10.000 PLN (in Worten: zehntausend poln. Zloty). Die Sicherheitsleistung ist auf das Bankkonto Nr. 51 2030 0045 1110 0000 0025 2260 IBAN; PL51 2030 0045 1110 0000 0025 2260 SWIFT/BIC PPABLPPK Nadleśnictwo Brzozów, ul. Moniuszki 25, 36-200 Brzozów zu überweisen. Die Zahlung muss bis zum 21.02.2024 erfolgen (maßgeblich ist der Eingang auf dem Bankkonto des Forstamtes).**

Als Überweisungszweck tragen Sie bitte ein: „WADIUM-SUBMISJA“

Kommt der Kauf nicht zustande, wird die Sicherheitsleistung unverzüglich zurückerstattet. Bei Zuschlag für das Gebot des Bieters wird die Sicherheitsleistung nach schriftlicher Bestätigung des Vertragsabschlusses zurückerstattet.

Sofern der erfolgreiche Bieter den Vertragsabschluss nicht schriftlich bestätigt, ist der Submissionsveranstalter berechtigt, die Sicherheitsleistung einzubehalten.

5. Die Offerten sind ausschließlich in der polnischen oder deutschen Sprache zu unterbreiten.
6. Für Offertenerstattung verwendet man die Druckblätter (Formulare) aus dem Teil A des Katalogs; die werden ausgefüllt, bestempelt und rechtsgemäß unterzeichnet.
7. Es wird empfohlen, die Offerten elektronisch auf der jedem Katalog beigefügten **Speicherkarte**, oder auf jedem Speichermedium auf der dazu vorbereiteten Datei (zugänglich im Internet www.krosno.lasy.gov.pl) zu liefern. Die auf diese Weise zugeliesserte Offerte muss zusätzlich die aus der Datei abgedruckten, unterzeichneten und bestempelten Offertenkarten enthalten.
8. Einkaufsofferten werden für Festmeter(FM) von Holz loco-Ausstellung erstattet. (EXW – Incoterms 2020).
Preisangebot netto ohne VAT wird in vollen PLN(zł) **in Ziffern und Worten** gegeben.
Anrechnung von VAT erfolgt nach den in Polen diesbezüglich am Verkaufstag geltenden Bestimmungen.
9. **Eine gemäß diesen Grundsätzen eingereichte Offerte soll Folgendes enthalten:**
 - **Bieterkarte / Katalogseite 44 /**
 - **Erklärung zum Mindestabnahmegewicht /Katalogseite 46 /**
 - **Offertenkarten / ab der Katalogseite 47 /**
10. Wenn die Unterschriften auf den in Abs. 9 genannten Dokumenten, von Personen eingereicht wurden, die in den Registerunterlagen wie z. B. KRS oder Bescheinigungen der Centralna Ewidencja i Informacja o Działalności Gospodarczej nicht genannt wurden, als diese die befugt sind, den Unternehmer zu vertreten, soll eine von der/den bevollmächtigten Person(en) unterzeichnete Vollmacht beigefügt werden.
11. Die Offerten auf die im Katalog genannten Lose (einzelnen Stämme) müssen zur Regionaldirektion der Staatsforste in Krosno (RDLP Krosno), ul. Bieszczadzka 2, 38-400 Krosno – in den zugeklebten Kuverten bis 21.02.2024 15:00 Uhr oder zu dem Forstamt Brzozów, ul. Moniuszki 25, 36-200 Brzozów - bis 22.02.2024 10:00 Uhr eingehen.

Die Kuverts müssen deutlich beschrieben werden:

„Offerte für Holz - Submission „KROSNO 2024“ am 22.02.2024“

Die Offerte darf schriftlich oder per E-Mail zurückgezogen werden. Das entsprechende Schreiben oder E-Mail muss zur RDLP Krosno bis 21.02.2024 15:00 Uhr (✉: marketing@krosno.lasy.gov.pl) oder zu dem Forstamt Brzozów bis 22.02.2024 10:00 Uhr (✉: brzozow@krosno.lasy.gov.pl) eingehen.

§ 5

[Submissionsregelungen]

1. Die Eröffnung der Offerten wird am 22.02.2024 um 10:00 Uhr im Konferenzraum des Forstamtes in Brzozów (ul. Moniuszki 25, 36-200 Brzozów) stattfinden.
Die Offerteneröffnung erfolgt öffentlich (in aller Öffentlichkeit).

2. *Es werden die Gebote abgelehnt, die:*
 - a/ *von Bietern mit zum 21. Februar 2024 überfälligen (unbezahlten) Geldforderungen gegenüber Organisationseinheiten der Staatsforste eingereicht werden,*
 - b/ *von Bietern eingereicht werden, die ihren Verpflichtungen aus der Teilnahme an von den Organisationseinheiten des RDLP Krosno in den letzten fünf Jahren organisierten Submissionen nicht nachgekommen sind,*
 - c/ *nach Ablauf der Frist eingereicht werden,*
 - d/ *von Bietern eingereicht werden, die nicht in Centralna Kartoteka Kontrahentów eingetragen sind – vor Abgabe des Angebots,*
 - e/ *formale Anforderungen nicht erfüllen.*
3. *Der Bieter darf für jedes Los nur eine Offerte vorlegen.*
4. *Der Käufer kann sich schriftlich eine Mindestmenge der gekauften Ware vorbehalten. Wenn die Summe der Lose, die von der Offerte des Käufers angenommen wurde, kleiner ist als die minimale Menge, die dieser Käufer sich vorbehalten hat, wird die ganze Offerte storniert. Falls der Käufer sich keine minimale Menge der gekauften Ware vorbehalten hat, hat der Submissionsveranstalter das Recht, die ganze Offerte des Käufers, der weniger als 10 FM auf allen Holzlagerplätzen kauft, zu stornieren. Es versteht sich, dass das mengenmäßige Beschränkungskriterium erfüllt ist, wenn die zugeteilte Menge nicht mehr als 5% unter der vom Bieter reservierten Menge liegt.*
5. *Das Computerprogramm wählt von den nicht abgelehnten Offerten nach Prinzip des höchsten Preisangebots für das jeweilige Los. Im Fall der Mehrzahl von gleichen Preisofferten für jeweiliges Los wird der Käufer durch Computerprogramm durch Auslosung ermittelt.*
6. *Information über Verkaufspreise und über die Käufer von jeweiligen Losen ist unverzüglich nach Abschluss der Submission verkündigt (22.02.2024 um 14:30 Uhr). Informationen über getätigte Einkäufe werden den Käufern spätestens am 26.02.2024 per E-Mail übermittelt.*
7. *Der Submissionsveranstalter behält sich das Recht vor, das Los aus der Submission zurückzuziehen, falls der höchste angebotene Kaufpreis für das Los niedriger ist als Minimalpreis für die bestimmte Baumart, gemäß der folgenden Tabelle.*

Gatunek - Baumart	Cena minimalna - Minimaler Preis (zł/m ³ - PLN/FM)
Bk - Buche	600
Db - Eiche	1700
Dbc - Roteiche	1200
Js - Esche	800
Jw - Bergahorn	600
Kl - Spitzahorn	600
Md - Lärche	700
OI - Erle	600
Wz - Ulme	800

8. *Es wird vorausgesetzt, dass das Holz (Los) , das Offertengegenstand ist, vom Käufer besichtigt und akzeptiert wurde. Spätere Reklamationen zur Holzgüte und -zustand werden nicht berücksichtigt. Die Haftung des Verkäufers für die Gewährleistung hinsichtlich Qualität und Zustand des Holzes ist ausgeschlossen.*

9. Die Verträge über Holzverkauf werden abgeschlossen, wenn die unter Punkt 6 genannten Informationen zu den Verkaufspreisen und Käufern der einzelnen Lose angegeben werden. Anschließend werden die Vertragsbedingungen schriftlich bestätigt. Im Namen der Forstämter werden mit Erwerbern, die infolge der Submission das Holz gekauft haben, auf Grundlage der erteilten Vollmachten, Verträge durch den Direktor der Regionaldirektion der Staatsforste Krosno abgeschlossen. Die Verträge werden bis zum 01.03.2024 aufgesetzt. /Das Muster des Kaufvertrags ist diesen Submissions-Grundsätzen als Anlage Nr. 1 beigelegt./

BEMERKUNG:

In Anbetracht der Notwendigkeit, dass der Verkäufer die finanziellen Interessen des Staatsschatzes wahrnimmt, wird mit ausländischen Käufern eine Vereinbarung zur Ergänzung des Kauf- und Verkaufsvertrags fuer Holz unterzeichnet, deren Muster als Anhang 2 zu diesen Grundsätzen beigelegt ist.

Ausländische Kunden, die die Bedingungen für die Anwendung des MwSt.-Nullsatzes (0% MwSt.) erfüllen, müssen zusätzlich eine Kautions in Höhe von 23% des Nettokaufwertes (MwSt.-Äquivalent) hinterlegen, die für den Fall, dass die Bedingungen für die Anwendung des MwSt.-Nullsatzes nicht erfüllt sind, die volle Sicherheit bietet (Fehlen korrekter Unterlagen zur Bestätigung der Ausfuhr des gekauften Holzrohstoffs aus dem Zollgebiet der Republik Polen) und der Verkauf müsste mit dem Grundumsatzsteuersatz von 23% besteuert werden. Die oben genannte Kautions ist auf das Bankkonto des Verkäufers (Forstamt) zu überweisen. Die Kautions wird erstattet, nachdem der Käufer die innergemeinschaftliche Lieferung der Ware dokumentiert hat.

10. Der Verkauf an die einheimischen und ausländischen Käufer wird durch die Forstämter durchgeführt, die das Holz zum Lagerplatz geliefert haben. Die Proformarechnungen werden von den das Holz liefernden Forstämtern per E-Mail ausgestellt und versandt im Termin bis 01.03.2024.

11. Zahlungstermin für den in der Submission gekauften Rohstoff läuft am 15.03.2024 ab (Eingangsdatum auf Konto des Verkäufers).

Die Zahlung für das gekaufte Holz für die einheimischen und ausländischen Käufer erfolgt in PLN (polnischer Zloty).

12. Sollte die Rechnung fristgerecht nicht bezahlt werden, womit die aus dem Vertrag resultierenden Verpflichtungen nicht eingehalten werden, hat der Verkäufer das Recht, vom Vertrag zurückzutreten. Nichterfüllung der Vertragsbedingungen oder Rücktritt von dem Vertrag berechtigt den Verkäufer, die Konventionalstrafe in Höhe von 15% des Vertragswertes Netto zu berechnen. Für den Rücktritt vom Vertrag ist keine zusätzliche Zahlungsaufforderung für das Holz erforderlich.

Sollte die Konventionalstrafe die volle Höhe des Schadens nicht decken, behält sich der Verkäufer das Recht vor, den ergänzenden Schadenersatz nach den allgemeinen Regelungen zu fordern.

13. Die Holzabnahme durch den Käufer wird erst nach Verbuchung des Zahlungseingangs auf dem Bankkonto des Verkäufers möglich. Verladung, Transport und Versand des Holzes werden von dem Käufer, und auf seine Kosten organisiert. Der Verkäufer übt keine Tätigkeiten im Zusammenhang mit dem Transport von Holz aus; insbesondere ist er kein: Absender, Empfänger, Verlader, Frachtführer, Spediteur usw.

Abhandenkommen oder Beschädigung der vertraglich vereinbarten Lose aus Gründen, die außerhalb der Kontrolle des Verkäufers liegen, befreit den Verkäufer von der Vertragserfüllung in diesem Teil, ohne dass der Käufer den Anspruch hat, Schadensersatz zu verlangen, und der Verkäufer wird den für die gekauften Lose gezahlten Betrag zurückerstatten.

- 14. Die endgültige Frist der Holzabnahme bestimmt man auf den 29. März 2024. Nach Verlauf dieses Termins haftet der Verkäufer nicht für das gekaufte und aus dem Lagerplatz nicht ausgeführte Holz.**

Hält der Käufer die oben genannte Frist der Holzabnahme nicht ein, ist der Verkäufer berechtigt, eine Vertragsstrafe für die nicht fristgerechte Abnahme in Höhe von 3 PLN/FM pro Tag der Lagerung, jedoch nicht weniger als 80 PLN pro Tag der Lagerung auf jedem einzelnen Lagerplatz zu berechnen.

- 15. Alle Streitigkeiten, die aus dem Anteil des Teilnehmers an Submission sowie aus dem Abschluss und Realisierung des Vertrags entstehen können, werden durch das Wirtschaftsgericht in Krosno nach dem polnischen Recht gelöst.**

16. BEDINGUNGEN FÜR DIE VERWENDUNG DES MEHRWERTSTEUERSATZES "0"

- a. Voraussetzung für die Verwendung des Mehrwertsteuersatzes "0" gemäß Artikel 42 des Gesetzes vom 11. März 2004 über die Mehrwertsteuer ist der Nachweis, dass die der innergemeinschaftlichen Lieferung unterliegenden Waren aus dem Gebiet Polens ausgeführt und an den Käufer in einen anderen Mitgliedstaat als das Gebiet Polens geliefert wurden .**
- b. Daher ist es eine WESENTLICHE VORAUSSETZUNG für die Anwendung des Vorzugssteuersatzes, dem Verkäufer Folgendes bereitzustellen:**
- **mindestens 2 (zwei) Dokumente, die den Anforderungen der DURCHFÜHRUNGSVERORDNUNG (EU) 2018/1912 DES RATES vom 4. Dezember 2018 zur Änderung der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 282/2011 hinsichtlich bestimmter Befreiungen bei innergemeinschaftlichen Umsätzen, die Anhang 3 zu diesen Grundsätzen der Submission bildet,**
 - **eine schriftliche Erklärung des Käufers, aus der hervorgeht, dass die Waren vom Käufer oder einem im Namen des Käufers handelnden Dritten versandt oder befördert wurden, und in der der Bestimmungsmitgliedstaat der Waren angegeben ist. Diese schriftliche Erklärung enthält folgende Angaben: Ausstellungsdatum; Name oder Anschrift und Anschrift des Käufers; Menge und Art der Waren; Datum und Ort des Eintreffens der Waren, Kennnummer des Beförderungsmittels; und Identifizierung der Person, die die Ware an den Käufer erhält.**
Eine Vorlage für eine solche Erklärung wird der Rechnung für das bei der Submission gekaufte Holz beigelegt.
- c. Versäumnis, die erforderlichen Dokumente bis zum 15. April 2024 an den Verkäufer (Forstämter) zu senden führt dazu, dass dem Käufer eine Mehrwertsteuer in Höhe von 23% des Wertes des Holzes berechnet wird, die sich aus der Rechnung ergibt, die dem Käufer ausgestellt wurde (Zurückbehaltung der Sicherheit / Kautions gemäß § 5 Abs. 9 durch den Verkäufer).**

- 17. Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten natürlicher Personen, die im Namen der Bieter handeln, sind auf den Internetseiten des Submissionsveranstalters und der Verkäufer (Forstämter) gemäß Anhang 4 dieser Grundsätze zu finden.**